

# Our Lady Queen of Peace Parish

Thirteenth Sunday in  
Ordinary Time  
July 02, 2023



Fr. Moacir Balen, C.S. PASTOR  
Fr. Olmes Milani, Parochial Vicar

Fr. Jefferson Bariviera, In Residence

## DEACONS

José Antonio Mares, Claudio Cruz,  
Woodworth Draughon  
CHURCH OFFICE HOURS

Monday through Friday 8:30am—4:30pm  
9600 West Atlantic Ave., Delray Beach, FL  
33446

Telephone: 561-499-6234 Ext. 100  
Fax: 561-499-5513

Website: [www.queenofpeacedelray.org](http://www.queenofpeacedelray.org)  
Email: [queenofpeacedelray@gmail.com](mailto:queenofpeacedelray@gmail.com)  
Facebook: Olqp Parish

**MASSES IN ENGLISH**  
**Saturday 4:00pm**  
**Sunday 8:00am & 11:00am**  
**Monday thru Friday 8:00am**  
CONFESIONES HALF AN HOUR BEFORE WEEKEND MASSES

**MISAS EN ESPAÑOL**  
**Sábado 6:00pm**  
**Domingo 9:30am y 12:30pm**  
**Martes, Jueves & Viernes 7:00pm**  
CONFESIONES MEDIA HORA ANTES DE LAS MISAS DEL FIN DE SEMANA

**MISSAS EM PORTUGUÊS**  
**Quarta-Feira 7:00pm**  
**Domingo: 7:00pm**  
Sacramento da Reconciliação  
Meia hora antes das Missas do fim de Semana

MASS INTENTIONSSaturday, July 1

4:00pm (English) (+) Asencion & Graciano Guzman  
 (+) Guadalupe & Ines Ramirez  
 (+) Maria Rodriguez  
 (+) Raul rivera

6:00pm (Spanish) (+) Alcira de Montejo

Sunday, July 2

8:00am (English) (+) Michael Sheldon  
 (+) Pompea Migliorelli

9:30am (Spanish) (+) Rogelio Aguirre Gonzalez

11:00am (English) (+) Armando Sanchez  
 (+) Mary Gomez  
 (+) Manuel Gomez  
 (+) Preciliano Garcia  
 (+) Trini Garcia

12:30pm (Spanish) (+) Almas del Purtatorio

7:00pm (Portuguese) (+) All Souls

Monday, July 3

8:00am (English) (+) Marisabel Pereira Colmenares

Tuesday, July 4

8:00am (English) (+) Joseph Jannis  
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

Wednesday, July 5

8:00am (English) (+) All Souls  
 7:00pm (Portuguese) (+) All Souls

Thursday, July 6

8:00am (English) (+) All Souls  
 7:00pm (Spanish) (+) Almas del Purgatorio

Friday, July 7

8:00am (English) (+) Ann Hoyt  
 7:00pm (Spanish) (+) Leana de Jesus Villarreal

COMUNIDAD HISPANA

Directora de Educación Religiosa y Pastoral juvenil

*Hermana Mercedes Dominguez RMI*

Lectores: *Mariela Rosas*

Ministros de la Comunión:

*Jesus Sanchez*

Emaús Mujeres/ Emaús Hombres:

*Carina Ruiz y Blanca Nieto/ José Rodolfo Torres y Arturo Ipiña*

Grupo de Oración Carismática:

*Mary Romero y Miguelina Aguirre*

Cursillos de Cristiandad:

*Alida Luna*

Legión de María: *Ever Barrera*

Jóvenes Adultos:

*Dennis Reconco y Lorena Gallardo*

Ministerio del Buen Pastor:

*Ricardo y Olivia*

Ministerio de la Familia

*Miguelina Santiago y Juan Chilel*

Ujieres: *Mario Gonzalez*

Embajadoras de Caridades Católicas

*Emily Babilonia: (561) 254-1728*

*Nilda Sepúlveda: (561) 716-4794*

COMUNIDADE BRASILEIRA

Acolhida: *Nivea*

Liturgia: *Odalete*

Corais: *Sandro*

Dízimo: *Val*

Batismo: *Padres*

Ministros da Comunhão: *Bárbara & Angelo*

Lojinhas: *Fátima*

Grupo de Oração: *Patricia*

*Grupo de Jovens: Edgar*

Grupo de Crianças: *Juliana*

ENGLISH COMMUNITY

Religious Education: *Mercedes Dominguez RMI*

Parish Compliance Administrator: *Gloria Sheldon*

Lectors and Ministers of Communion:

*Gloria Sheldon*

Ladies Guild: *Minnie Garcia & Rosealba Rosario*

Preparation for Baptism: *Deaconos Antonio Mares, Woody Draughon y Claudio Cruz*

MISSION STATEMENT

*FOLLOWING THE EXAMPLE OF OUR LADY AND HER YES TO GOD,  
 WE, THE COMMUNITY OF OUR LADY QUEEN OF PEACE PARISH, COMMIT OURSELVES TO:*

*DEEPEN OUR KNOWLEDGE OF THE CATHOLIC FAITH*

*by promoting catechetical and biblical programs for children, youth and adults.  
 Special attention to be given to sacramental preparation.*

*WELCOME THE MIGRANTS AND THE NEWCOMERS*

*by providing the possibilities of expressing the religious, cultural, diversity  
 and social traditions of each ethnic group.*

*SHARE OUR GOD GIVEN GIFTS AND CARING RESPONSIBILITY*

*for those in need. Becoming aware and involved in social issues and initiatives.*



## GOD BLESS AMERICA

In history I've learned about so many countries where...  
 People lost their right to freedom...  
 The blessings you and I share.  
 I thank my lucky stars to be a livin' here today,  
 'Cause our flag still stands for freedom  
 And they can't take that away.

And I'm proud to be an American, where at least I know I'm free  
 And I won't forget the men who died, who gave that right to me.  
 And I'd gladly stand up next to you and defend her still today.  
 'Cause there ain't no doubt I love this land. God bless the USA!

From the lakes of Minnesota, to the hills of Tennessee...  
 Across the plains of Texas, from sea to shining sea,  
 From Detroit down to Houston and New York to LA,  
 There's pride in every American heart, & it's time to stand & say

And I'm proud to be an American, where at least I know I'm free  
 And I won't forget the men who died, who gave that right to me.  
 And I'd gladly stand up next to you and defend her still today.  
 'Cause there ain't no doubt I love this land. God bless the USA!

**Words & Music by Lee Greenwood**



### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT

Friday, July 7, we begin Adoration with the Mass at 8am, and at 7pm we will have Mass in Spanish followed by Adoration.

Every first Friday of the month we have a full day of adoration to the Lord.

**In commemoration of the "4th of July" the church office will be closed on Tuesday, July 4.**

## Experiencing the adventure of love

The history of humanity seen from the standpoint of faith is a love story. God expands his love by creating. From the beginning, the human being is a manifestation of the ultimate source of love, God. From then on, the human being engages in God's plan for the salvation of the world. Nothing is accomplished outside the gaze of God the Father, nothing is saved without Jesus Christ, and the kingdom is not built without us. Hence, we, baptized, are Disciples of Christ in the construction of the Kingdom. We act and live with Him, for Him and with Him, collaborating in the salvation of the world. There is no greater adventure than engaging with Christ in this mission. That is why the disciple, through Baptism, "Christifies" himself, lives in his love, in order to bring the world to salvation with him. This is the adventure of Love,

*Fr. Olmes Milani CS*

### General principles for the Celebration of the Eucharist.

Generally, the People of God gather in the Church or in some suitable place for the celebration of the Eucharist. It is important that the place is suitable for the great celebration. In addition, the place must favor the good participation of the faithful. Therefore, the decoration, the objects, although simple, must be differentiated, symbolizing the mysteries that are celebrated.

Artistic expressions, manifestations of faith related to the culture of the region of the Christian community help to compose the atmosphere of the celebration. Therefore, it is very useful for artists, architects, cultural agents to know the Christian liturgy in order to serve the people committed to carrying out God's plan of salvation.

*Fr. Olmes Milani CS*

## XIII DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

*"El que encuentre su vida,  
la perderá;  
y el que pierda su vida por mí,  
la encontrará"*

MT 10, 39

### AMOR A DIOS

Jesús nos enseña en incontables ocasiones que Dios ha de ser nuestro principal amor; a las criaturas debemos amarlas de modo secundario y subordinado. Dios es únicamente quien merece ser amado de un modo absoluto y sin condiciones; todo lo demás debe serlo en la medida en que es amado por Dios.

El Señor nos enseña el auténtico amor y nos pide que amemos a la familia y al prójimo, pero ni aún estos amores debemos anteponerlos al amor de Dios, que ha de ocupar siempre el primer lugar. Amendo a Dios se enriquecen, crecen y se purifican los demás amores de la tierra, se ensancha el corazón y se hace verdaderamente capaz de querer, superando las barreras y reservas del egoísmo, presente siempre en cada criatura.

Los amores limpios de esta vida se elevan y ennoblecen, aún más, cuando se ama a Dios como *lo primero*.

(*Hablar con Dios—Tomo IV*)

### ORACIÓN PARA PEDIR PROTECCIÓN CONTRA LAS TORMENTAS

Dios Padre nuestro, Creador del Universo y Señor de toda la creación, humildemente nos presentamos a ti, como hijos tuyos, en acción de gracias por tu amoroso cuidado y protección.

Te pedimos que nos guardes de los huracanes que nos puedan amenazar en la próxima temporada. Protégenos de todo temor y de la ansiedad que nos causan las tormentas y danos confianza ardiente en Tu amor y misericordia.

Solo Tú tienes el poder de mandar al mar, al viento y a la lluvia. Solo Tú traes paz, calma y seguridad. Padre, te agradecemos de antemano, pues tu eres nuestro único refugio.

Te lo pedimos por Cristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos.

Amén

María, Reina de los Apóstoles y Patrona de nuestra Diócesis, ruega por nosotros



### ¿Por qué se celebra el Día de la Independencia?

Lo que hoy se conoce como Estados Unidos estaba formado por 13 colonias pertenecientes a Gran Bretaña; sin embargo, el 4 de julio de 1776, los representantes de esas colonias firmaron la *Declaración de Independencia*, un documento que reconoce a Estados Unidos como una nación independiente.

El 28 de junio de 1870, el Congreso decretó el 4 de julio como feriado federal.

**EL MARTES 4 DE JULIO, LA OFICINA DE LA  
IGLESIA ESTARÁ CERRADA POR EL DÍA DE LA  
INDEPENDENCIA .**

## Bautizos de julio 2023

Registraciones: jueves 6 de julio a las 7:30pm,  
Salón #6

Charlas para padres y padrinos: jueves 13 de julio  
a las 7:30pm, Salón #6

Bautizos: sábados 22 y 29 después de la misa de  
6:00pm.

Domingos 23 y 30 después de misa de 12:30pm.

Requisitos:

- \*Copia del certificado de nacimiento del niño/a
- \*Los padrinos deben cumplir con los requisitos de la Iglesia.
- \*Para más información, llamar a la oficina al (561)499-6234 Ext. 100

### PRIMER VIERNES DEL MES

Viernes 7 de julio, exposición del Santísimo Sacramento en la Capilla desde las 8:30am.  
Misa en español a las 7:00pm, seguida de la Hora Santa.



**INSCRIPCIONES PARA EL  
NUEVO AÑO 2023 – 2024  
CATEQUESIS**

### OICA (RICA)

Preparación sacramental para adultos en español desde los 18 años.

Las registraciones se estarán realizando todos los fines de semana del mes de julio, finalizando el domingo 30.

Favor comunicarse con

Inglés: Mrs. Minnie García (561)441-8009

Español: Diacono Antonio (561)503-0383

Portugues: Mrs. Ana Paula Rene

**¡FAMILIA, TU ERES  
EL CENTRO DE LA CATEQUESIS!**

**LA SEGUNDA COLECTA DE ESTE FIN DE SEMANA  
ES PARA:  
GASTOS DE MANTENIMIENTO DE LA IGLESIA**

### CONOZCA SUS DERECHOS

Se encuentra a disposición de todos los feligreses, unos volantes con material informativo sobre los derechos que tienen todas las personas viviendo dentro de los Estados Unidos —incluyendo a inmigrantes indocumentados—, acorde a lo estipulado en la Constitución de esta Nación.

Si usted es indocumentado y un oficial de inmigración (ICE) lo interviene, ya sea en la calle, en su trabajo o le toca la puerta de su casa, conozca los derechos que usted tiene frente a esta situación.

Solicite un volante a los Ujieres y manténgase informado.



(Contenido del volante proporcionado por la Asociación americana de abogados de inmigración)

### Devotos del Señor de los Milagros



Venta de comida peruana  
Domingo 16 de julio  
De 11:00 am a 3:00 pm

**¡LOS ESPERAMOS!**



### ABOGADA DE MIGRACIONES

La abogada de Inmigración Dra. Sara Cohen, estará atendiendo este lunes 3 de julio a las 4:00pm en la oficina de la Iglesia.

La atención es por orden de llegada, por favor pasar con tiempo para registrarse con la secretaria.

**NO HABRA ATENCIÓN EN EL MES DE AGOSTO**

## Experimentando a aventura do amor



A história da humanidade vista a partir da fé é uma história de amor. Deus expande seu amor criando. Desde o início o ser humano é uma manifestação da fonte máxima do amor, Deus. A partir daí, o ser humano engaja-se no plano de Deus na salvação do mundo. Nada se realiza fora do olhar de Deus Pai, nada se salva sem Jesus Cristo, não se constrói o reino sem nós. Daí, nós, batizados, sermos discípulos de Cristo na construção do Reino. Agimos e vivemos com Ele, por Ele e com Ele, colaborando na salvação do mundo. Não existe maior aventura do que nos engajarmos com Cristo nesta missão. É por isso que o discípulo, pelo batismo, se “cristifica”, vive no amor dele, para com ele levar o mundo à salvação. Esta é a aventura do Amor.

Pe. Olmes Milani CS.

## Princípios gerais para a Celebração da Eucaristia.

Geralmente o Povo de Deus se congrega na Igreja ou em algum lugar adequado para a celebração da eucaristia. É importante que o lugar seja apto à grande celebração. Além disso, o lugar deve favorecer a boa participação dos fiéis. Portanto, à decoração, os objetos, embora simples devem ser diferenciado simbolizando os mistérios que são celebrados.

Expressões artísticas, expressão da fé relaciona com a cultura da região da comunidade cristã ajudam a compor o ambiente da celebração. Portanto é muito útil que artistas, arquitetos, agentes culturais conheçam a liturgia cristã afim de servir o povo empenhado na realização do plano de salvação de Deus.

Pe. Olmes Milani CS.

### GRUPO DE ORAÇÃO

#### Mensageiros da Paz

“Tudo o que, na oração, pedirdes com fé, vós o recebereis”

Todas as Quartas-Feiras as 8:00Pm

Logo após a Santa Missa

Contato: Patricia 561-703-1312

Angelo 718-683-4223



Venha participar conosco na 21º **Festa Caipira**  
Come and join us at the 21st **Brazilian Parish Festival**  
Ven y únete a nosotros en la 21º **Fiesta Campesina**

12 de Agosto - 17:00 as 24:00hrs / August 12 - 5 pm to Midnight

Ieilões - Sorteios - Comidas Típicas - Jogos Infantis - Quadrilhas infantil e adulto  
Rifa: 1º prêmio Iphone 14 - 2º prêmio \$1.000,00 - 3º prêmio \$500,00  
Our Lady Queen of Peace Parish 9600 West Atlantic Avenue  
Delray Beach - FL 33446

Contato para doações falar com  
**VAL (954)860-5180 e JACYARA (561)305-2069**  
Contato para Rifa falar: **JACYARA**

### PESSOA VOLUNTÁRIA

A Paróquia N. Sra Rainha da Paz precisa de uma pessoa voluntária para atender na loja de objetos religiosos.

Interessados ligar para:  
Rose Shimkin  
561-706-2012



DÍZIMO,  
Compromisso,  
Partilha e Gratidão  
PASTORAL DO DÍZIMO!  
DÍZIMO: CONVERSÃO SINCERA, COMPROMISSO COM DEUS E A  
COMUNIDADE, MEDIDO NÃO PELO VALOR, MAS PELA LARGURA  
DO CORAÇÃO!  
MAIS INFORMAÇÕES NA MESA DO DÍZIMO.

Queen of Peace – A Roman Catholic Parish of the Diocese of Palm Beach

queenofpeacedelray.org

The screenshot shows the homepage of the Queen of Peace website. At the top is a navigation bar with links for Home, Blog, Contact us, Other Services, Events, Faith Formation, Gallery, Give, and Parish Registrations. To the right of the navigation is a search bar and a language selection dropdown set to English. Below the navigation is a large, scenic photograph of a white, Spanish-style church with a red-tiled roof and arched windows, surrounded by palm trees under a clear blue sky. The church's steeple is visible in the background. At the bottom of the page is a standard Windows taskbar with icons for various applications like File Explorer, Google Chrome, and Microsoft Office.

**WELCOME TO OUR LADY QUEEN OF PEACE**

A Roman Catholic Parish of the Diocese of Palm Beach

9600 W Atlantic Ave, Delray Beach, FL 33446 - Tel: 561.499.6234 ext. 100 / Fax: 561.499.5513 / E-mail: queenofpeacedelray@gmail.com

PARISH CLERGY: Rev. Moacir Balen

Office Hours: 9 a.m. to 5 p.m. - Monday & Friday

pe here to search